

# 国际共运新闻（2019 年 12 月下旬）

PAPER 红色文献翻译 1 周前

我们邮箱收到了最新一期《PAPER》，现转载国际新闻部分。内容

为概括翻译，一切以原文为准。如需下载：

<https://mega.nz/#!mB9mkCAS!fm8Qjj3zpnq68nrQcvH4eYmXDZBpqI>

TcPOFbGJ8q4PE

## 一、印度反动当局大肆搜捕，革命作家联盟参加并号召人们 反抗

来自印度的消息：革命作家联盟近日发文称印度反动当局在特伦甘纳邦组织了没有逮捕许可的大规模连续非法逮捕。约有 30 名特伦甘纳邦警突击搜查了德文德拉（Devendra）和苏瓦娜（Swapna）位于海德拉巴的房屋。此二人都是妇女组织 chaitanya mahila sangham 的活跃成员，据 CMS 的其他成员称，当警察在搜查中一无所获时，他们便放了些随身携带的文件，随后将之拘留。此次搜查是为了证明此二人与毛主义者有联系。

此前，CMS 的干事希尔帕（Shilpa）以及特伦甘纳邦人民阵线干事曼楚拉梅什（Menchu Ramesh）已被以类似方式拘捕。更早的 11 月 12 日，阿努拉达和拉维（ravi）即将参加阿约提亚判决的新闻发布会时被捕。在十月份的一系列房屋突袭中，至少有 8 名来自不同组织的成员被捕。有些人甚至在路上被当局绑架。所有这些逮捕、拘留都根据非法活动（预防）法（UAPA）

所预定，同时所有被捕人的保释请求都被拒绝了。



图为革命作家联盟旗帜

现在每个人都在面临不知何时被捕的困境，谁都不知道自己是否会是一个被捕者。“特伦甘纳邦正在发生无声的紧急情况，这将埋葬一切的民主之声”，革命作家联盟在文末这样说，“我们号召所有民主人士在一切失控之前立即作出反应并采取行动。”

【参考原文为英文，见：

<https://www.redspark.nu/en/peoples-war/silent-emergency-in-telangana/>】

## 二、印度爆发大规模抗议——莫迪政府推行的印度教法法西斯主义昭然若揭！

来自印度的消息：近日来，公开拒绝来自三个邻国的穆斯林移民的新公民法的通过导致新德里和印度的其他城市爆发了大规模抗议活动。

《公民身份修正案》（CAA）引起了广泛的反对，因为它揭开了莫迪政府的印度教法法西斯主义面孔。该法案于 12 月 11 日在议会两院中通过，其声称允许那些在 2015 年之前逃离阿富汗，孟加拉国或巴基斯坦且明确拒绝穆斯林身份的人获得公民身份。自该法案获得通过以来，成千上万的示威者上街游行，随着印度警察日加残酷镇压示威者，抗议活动也变得越来越暴力。



图为新德里抗议群众勇敢面对当局镇压

截至 12 月 22 日，已有 23 人死亡，许多人遭警察逮捕，还有数百人被拘留。反动印度当局实行宵禁并限制互联网访问，甚至逮捕了 113 名发表支持性社交媒体帖子的人。当警察使用催泪瓦斯和警棍镇压群众时，人们掷石，焚警局、毁公车。周二（12 月 17 日）在新德里有十二名警察受伤。

仅在新德里，就有至少 130 人因抗议活动而受伤。警察在图书馆和浴室袭击了德里贾米勒伊斯兰大学的学生，声称抗议者已经躲藏在那里。北方邦北部的阿里加尔穆斯林大学（AMU）的一名学生在被警察打伤之后不得不截肢。

反动警察甚至攻击一般路过群众和记者，抗议现场的 BBC 记者布什拉·谢赫（Bushra Sheikh）报道称，警察打碎了她的手机，揪她的头发，而且还用警棍殴打她。



图为孟买街头的抗议人潮

莫迪政府宣称这项移民法保护了宗教少数群体，同时不会影响目前任何宗教的印度公民。但是，内政部长阿米特·沙阿（Amit Shah）承诺，目前正在阿萨姆邦实施的国家公民登记册将针对穆斯林印度人，要求他们证明自己的印度血统或面临被驱逐出境，这将很快扩展到该国其他地区。而印度拥有 2 亿穆斯林，是仅次于印度尼西亚和巴基斯坦的第三大穆斯林人口国。

CAA 巩固了莫迪的印度人民党实施的反穆斯林政策，代表着印度当局向法西斯主义迈出的又一步。政府于今年早些时候在东北阿萨姆邦推出的公民身份检查导致除穆斯林占多数的查谟-克什米尔外的数百万穆斯林失去国籍。

尽管这些针对反动当局镇压的大规模抗议活动与今年拉丁美洲和其他国家类似，但印度的抗议活动却构成印度共产党（毛主义）领导的新民主主义人民战争的一部分。其领导的解放游击军被美国列为对其帝国主义全球霸权的最大威胁之一。

【参考原文为英文，见：

<https://incendiarynews.com/2019/12/22/india-masses-take-streets-to-condemn-anti-muslim-immigration-law/>】

### **三、法国爆发大规模跨行业罢工——工人阶级才是社会真正的顶梁柱！**

来自法国的消息：所有工会于 12 月 17 日举行了大规模跨行业罢工动员，数百万工人共同发起罢工，抗议马克龙反动政府的养老金改革。此次罢工席卷了法国全境、整个社会，中学、大学罢课，工厂罢工，交通设施停止运转，能源行业的工人有组织地发动针对性断电，巴黎、里昂的加油站被封锁了，整个法兰西在工人阶级的联合行动下彻底停摆了！法兰西工人阶级又一次用行动证明，工人阶级才是社会的真正顶梁柱！

根据工会组织的资料，法国的所有主要城市都进行了示威，总共 180 万人被动员起来投入了街头政治运动。详细而言，巴黎有 350,000 人，里昂有 45,000 人，波尔多有 60,000 人，图卢兹 120,000 人，布雷斯特 20,000 人，圣艾蒂安 25,000 人，南希 15,000 人，在勒阿弗尔 33,000 人，在卡昂有 20,000 人，在里尔有 30,000 人，在克莱蒙费朗有 20,000 人，在雷恩有 18,000 人，在

南特有 30,000 人，在利摩日有 115,000 人，还有许许多多别的城市的人都投入到街头示威抗议运动中。

这次行动的规模较上一次更大，法兰西劳动人民的怒潮一浪高过一浪，反对养老金改革的社会运动不会停止，各大工会已经计划在 12 月 19 日星期四进行新的示威活动！



图为 12 月 17 日巴黎

【参考原文为法文，见：

<https://www.causedupeuple.info/2019/12/17/reforme-des-retraites-immense-mobilisation-interprofessionnelle-ce-mardi-17-decembre/>】

#### **四、智利反动当局为镇压人民反抗不择手段！**

来自智利的消息：智利反动当局丧心病狂地用烧碱与胡椒喷雾加水调和，用以作为水炮车的喷射物，以“更好地”镇压人民，大量抗议者因此遭到巨大的伤害。这种喷射物具有强烧蚀性，人体一旦接触便会遭到化学伤害。这意味着为了镇压人民，智利反动当局已不惜采用原始的反人道化学武器。



图为受到化学伤害的症状

智利反动当局对人民所犯下的罪行已是罄竹难书，但群众不仅没有被镇压下去，相反，持续的战斗示威两月不绝，并且愈演愈烈了！人民正团结起来，勇敢的反抗买办官僚资产阶级之暴政！



图为直面反动当局水炮的勇敢者

【参考原文为葡萄牙文，见：

<https://anovademocracia.com.br/noticias/12618-chile-policia-militar-usa-soda-caustica-em-caminhoes-pipa-para-queimar-manifestantes>】

(国际新闻皆为参考原文编译，非精确对应翻译，一切以原文为准)